

శ్రీః

శ్రీమతే నిగమాంతమహాదేశికాయ నమః

శ్రీమాన్ వేంకటనాథార్యః కవితార్కికకేసరీ ।
వేదాంతాచార్యవర్యో మే సన్నిధత్తాం సదా హృది ॥

తిరుమంగైయాళ్వార్ అరుళిచ్చెయ్దు

॥ పండ్లై ॥

This document has been prepared by*

Sunder Kidambi

with the blessings of

శ్రీ రంగరామానుజ మహాదేశికన్

His Holiness *śrīmad āṇḍavan* of *śrīraṅgam*

*This was typeset using skt, L^AT_EX, Itrans, and the **Tikanna** font.

శ్రీః
శ్రీమతే రామానుజాయ నమః

॥ పండ్లై ॥

తిరువరంగం -4

‡పండ్లై నాన్మఱైయుం వేళ్ళియుం కేళ్ళి
ప్పదంగళుం* పదంగళిన్ పొరుళుం*
పిండమాయ్ విరిత్త పిఱంగొళి అనలుం*
పెరుగియ పునలొడు నిలనుం*
కొండల్ మారుదముం కురై కడల్ ఏళుం*
ఏళు మా మలైగళుం విశుమ్బుం*
అండముం తానాయ్ నిన్ఱ ఎం పెరుమాన్*
అరంగ మా నగర్ అమర్ందానే (1)

ఇందిరన్ పిరమన్ ఈశన్ ఎన్ఱివర్గళ్*
ఎణ్ణిల్ పల్ గుణంగళే ఇయఱ్ఱ*
తందైయుం తాయుం మక్కళుం మిక్క
శుఱ్ఱముం* శుఱ్ఱి నిన్ఱగలా
ప్పందముం* పందం అఱుప్పదోర్ మరుందుం
పాన్ఱైయుం* పల్ ఉయిర్కెల్లాం*
అందముం వాళ్ళేవుమాయ్ ఎం పెరుమాన్*
అరంగ మా నగర్ అమర్ందానే (2)

మన్ను మా నిలనుం మలైగళుం కడలుం*
వానముం దానవర్ ఉలగుం*

Attention: Please note that the letters శ్ and ఱ denote μ and η respectively, in Tamil. Also note that ఱ్ఱ sounds almost like డ్ర , ఱ్ఱి like డ్రీ , and so on. The consonant-cluster న్ఱ is pronounced somewhere between న్ర and న్న). It is, however, colloquially acceptable to pronounce the clusters ఱ్ఱ and న్ఱన్ as డ్ర and న్న, respectively.

తున్ను మా ఇరుళాయ్ త్తులంగొళి శురుంగి *
 తొలై నాన్మొళైగళుం మొళైయ *
 పిన్నుం వానవర్క్కుం మునివర్క్కుం నల్లి *
 పిఱంగిరుళ్ నిఱం కెడ * ఒరునాళ్
 అన్నమాయ్ అన్ఱంగరు మొళై పయందాన్ *
 అరంగ మా నగర్ అమర్ందానే (3)

మా ఇరుంగున్ఱం ఒన్ఱు మత్తాగ *
 మాశుణం అదనొడుం అళవి *
 పా ఇరుం పౌవం పగడు విండలఱ *
 పడు తిరై విశుమ్పిడై ప్పడర *
 శేయిరు విశుమ్బుం తింగళుం శుడరుం *
 దేవరుం తాం ఉడన్ తిశైప్ప *
 ఆయిరం తోళాల్ అలై కడల్ కడైందాన్ *
 అరంగ మా నగర్ అమర్ందానే (4)

ఎఱ్ఱినే ఉయ్యర్ దానవర్ నిన్ఱైందాల్ *
 ఇరణియన్ ఇలంగు పూణ్ అగలం *
 పొంగు వెంగురుది పొన్ మలై పిళందు *
 పొళిదరుం అరువి ఒత్తిళియ *
 వెంగణ్ వాళ్ ఎయిఱ్ఱోర్ వెళ్ళి మా విలంగల్ *
 విణ్ణుఱ క్కనల్ విళిత్తైళ్ళుందదు *
 అఱ్ఱినేయొక్క అరియురువానాన్ *
 అరంగ మా నగర్ అమర్ందానే (5)

ఆయిరం కున్ఱం శెన్ఱు తొక్కనైయ *
 అడల్ పురై ఎళిల్ తిగళ్ తిరళ్ తోళ్ *
 ఆయిరం తుణియ అడల్ మళ్ళు ప్పొళి *
 మొళివన్ అగల్ విశుమ్పొళైయ *
 ఆయిరం పెయరాల్ అమరర్ శెన్ఱిఱైంజు *

అఱిదుయిల్ అలై కడల్ నడువే*
 ఆయిరం శుడర్ వాయ్ అరవణై త్తుయిన్ఱాన్*
 అరంగ మా నగర్ అమర్ందానే (6)

శురి కుళల్ కనివాయ్ త్తిరువినై ప్పిరిత్త*
 కొడుమైయిన్ కడు విశై అరక్కన్*
 ఎరివిళిత్తిలంగు మణి ముడి పొడి శెయ్యు*
 ఇలంగై పాళ్పడుప్పదక్కెణ్ణి*
 వరి శిలై వళైయ అడుశరం తురందు*
 మఱి కడల్ నెఱిబడ* మలైయాల్
 అరిగులం పణి కొండలై కడల్ అడైత్తాన్*
 అరంగ మా నగర్ అమర్ందానే (7)

ఊళియాయ్ ఓమత్తుచ్చియాయ్* ఒరుగాల్
 ఉడైయ తేర్ ఒరువనాయ్* ఉలగిల్
 శూళి మాల్ యానై త్తయర్ కెడుత్తు* ఇలంగై
 మలంగ అన్ఱడు శరం తురందు*
 పాళియాల్ మిక్క పార్త్తనుక్కరుళి*
 పగలవన్ ఒళి కెడ* పగళే
 ఆళియాల్ అన్ఱంగాళియై మఱైత్తాన్*
 అరంగ మా నగర్ అమర్ందానే (8)

పేయినార్ ములై ఊణ్ పిళ్ళైయాయ్* ఒరుగాల్
 పెరు నిలం విళుంగి అదు మిళ్ళింద
 వాయనాయ్* మాలాయ్ ఆల్ ఇలై వళర్ందు*
 మణి ముడి వానవర్ తమక్కు
 చేచ్చయనాయ్* అడియేఱ్కణియనాయ్ వందు* ఎం
 ర్ఱిందైయుళ్ వెందుయరఱుక్కుం*
 ఆయనాయ్ అన్ఱ కున్ఱం ఒనెడుత్తాన్*
 అరంగ మా నగర్ అమర్ందానే (9)

‡పొన్ను మా మణియుం ముత్తముం శుమంద*
 పొరు తిరై మా నది పుడై శూళ్ళందు*
 అన్నం ఆడులవుం అలై పునల్ శూళ్ళంద*
 అరంగ మా నగర్ అమర్ందానై*
 మన్ను మా మాడ మంగైయర్ తలైవణ*
 మాన వేల్ కలియణ వాయ్ ఒలిగళ్*
 పన్నియ పనువల్ పాడువార్* నాళుం
 పళ్ళవినై పఱ్ఱుప్పారే (10)

॥ తిరుమంగైయాళ్ళవార్ తిరువడిగళే శరణం॥